



## KANATAMI INUIT QANURTUURUTAUQUJANGIT

pitjutigillugit kinngurtausimajut amma  
inuaqtausimajut Inuit arnait, niviaqsiat amma  
angutaujumajut arnaujumalullu amma asingit

## SIVULIRTIIT NALUNAIRSITJUTINGIT



ᐃᓄᐃᑲ ሪጀ ንጀ  
INUIT TAPIRIIT KANATAMI



ᐃᓄᐃጀ  
ΔጀΔጀ ሪጀ ንጀ  
PAUKTUUTIT  
INUIT WOMEN OF CANADA



# Sivulirtiit Nalunairsitjutingit



Kingurtausimajut utvalunniit inuartaunikuit Inuit arnait amma niviarsiat imaittuulaurtut inngutaqaulaurtugaluat anaanaulaurtugaluat najagijaulaurtugaluat nukarijaulaurtugaluat panigijaulaurtugaluat anngarijaulaurtugaluat qangiarijaulaurtugaluat illukulugijau-laurtugaluat najatsakuluapigijaulaurtugaluat amma atsagijaulaurtugaluat ajagijaulaurtugaluat. Piqannarijaullutillu ilagijaullutillu iqqanaijaqatigijaullutillu amma nunaqqatigijautsutilu atunit atsurunnartualukkuursimaningit attuinniqarsimallarittut ilunnatinnik. Taakkua amisuuluartummarialuit Inuit arnait amma niviarsiat kingurtausimajut utvaluunnit inuartausimajut nalunagitsiarjutigivauk amisuuluartualuuninginnik angirraminni annitirtauvatut amma akaungiliurtitauvakkut Inuit arnait amma niviarsiat angutauju-majutlu arnaujumajutlu amma asingittaqp amma tamakkununga qitungarijaujunut. Tammanna annirtiriniq qaujimanartuq pitjutiqammata akaungiliurutaunginnartualuit pitjutiaaluvaktut ikullaumigiaqanninginik.

---

Inuit arnait niviarsiatlu angutaujumajutlu arnaujumajutlu amma asingit annirtirtauqattaqunagit gavamakkut amma Inuit nuqqatisivaalliriaqaralaqqut ukua ilagiitnit kinguvaangitnalu annirtuiqattarninginnik tamaigiaqaralaqqut saangatsilutik iliqqusikammaqattartunik annirtirinirmit kajusiumatjutauvaktunik. Kamangitjusuqaaluvaktutuqait naluinangitsialiraluartillugit kajusiumainnarmata amisualuit inuuqatiktinni akaungiliurtitauqajutut aturtaunginnarmata amma pinailutaaluukmata ukua Inuit Nunangitni illukitsarnialuk qimaavisaqanginnialuk asingitlu attanangitjumiivisit amma pitaqagiluarsutik kamatjutiksait piliritjutiksait amma kamatjutksaqtsiaralltu tamakkua qaujimajaraluavut pittariaqaraluarmata ikajursivaalirunnautiit mamsarnirmuungajut amma katingatsialirutiksait ilagiinut.

Kanatalimaami Inuknut Qanurturutauqujajuni Pitjutigitsugit Kingurtausimajut Inuartausimajutlu Inuit Arnait Niviarsiatlu Angutaujumajutlu Arnaujumajutlu amma Asingit tamanna titirarsimajuni ilagijaujuq 2021mi *Kingurtausimajut amma Inuartausimajut Nunaqqaarsimajut Arnait amma Niviarsiat Angutaujumajutlu Arnaujumajutlu amma Asingit titirartsimajut Kanatami Qanurturutauqujajuni; Aannirtirtauqattaqujunnirsugit Nunaqqaarsimajut Arnait Niviarsiallu amma Angutaujumajut Arnaujumajutlu amma Asingit.* Tilisigualuartut gavamajut amma Inuit Nunalirinirmut Timiujut amma asingit timiujut tamakkua ilagijaujut Kanatalimaami Inuit qanurtuuriqunut taakkua tilijaugaluartut qanuq sivumuaktinnasuariaqammangaata tamakkuninga 46ngujunik Inuknut Turaangaluartartunik Qanurturutauqujaujugaluanik tamakkua titirarsimajut ukunani *utirtksigaluarsuniq pijunnautiminnik amma najugaqatsianirmik: Kingullirpaarsiuutimik Titiqqaq Kanatalimaami Killisiiniartuqalaurtillugu Kingurtausimajut amma Inuartausimajut Nunaqqaarsimajut Arnait amma Niviarsiat.* Qanurturutauqujaujut aaqisursimavut 14ngalingatsutik amma nalunaisisimallutik gavamatuqakkunnut avik-tursimaurtunutlu gavamajunut amma Inuknut kanurturutauqujajunik maliksugit nalliat kamajulluatarn-ingit amma pijunnautingit piliriarjunnartanginnut.

Kanatalimaami Inuknut Qanurturutauqujaujut aaqqisuktausimajut Inuit Qanurtuuringinnut. Qanurtuuriit Katimmajiqalaurtut quliuqunik Iksivautaqarsutik Inuit Tapiriikkuningaartumik amma Pauktutikunngaartumit Inuit Arnait Kanatami. Kiggartuijiqarsutik Inuvialuit Kuapurisakkunginnik, Nunavut Tunngavikkunnit, Makivik Kuapurisakkunnit amma Nunatsiavut Gavamakkunginnik. Ilagijaulurmijut kigartuijut nunalingniingaartunik ukunangat Ilagiinut amma Kinguvaarijaujunut Katutijiit, Tunngasukvingat Inuit, Anaanaukatiget Tumingit amma Saturviit Inuit Arnait Katutjiqatigiingit Nunavikmi.

Gavamajut amma Inuit Nunalirinirmut Timiujut sivumuaktiksigiaqqaqt atilirtitauninganik Kanatalimaami Inuknut Qanurtuurutauqujaujunut atuutiqatiksilitik pijunnautigijaujut killigilugit. Gavamakkunutli qanurtuurutauqujaujut sivumuaktitaugiaqqaqt Gavamatuqakkunnut, Nunatsiap Gavamakkuninnut, Nunavut Gavamakkunginnut, Quebec Gavamakkunginnut, amma Newfoundland amma Labrador Gavamakkunginnut. Asingittaq aviktursimaurtut Inuknik inuqaurtut sivumuaktiksigiaqqaqt kamagiyaugialiknik attuaniqartunik Nunaqutiminni inuqaurtunik.

Inuknut qanurtuurutauqujaujut sivumuaktitaujariaqqaqt tisamajunut nunalirinirmut timiujunut ukununga Inuvialuit Kuapurisakkunginnut, Nunavut Tunngavikkunginnut, Makivik Kuapurisakkunnut amma Nunatsiavut Gavamakkunginnut. Sivilirtksiavaaluningit Inuknik pivallirtiksijit amma piliritjutiuvaktunik timiujut pijunnartiksialksimavut aqqitsuitillugit Kanatalimaami Inuknut Qanurtuurutauqujausimajut Parnatautillugit. Qaujimalluatarningit Pauktuutik Inuit Arnait Kanatami amma Ilagiinut amma Kinguvaarijaujunut Katutjijiit, Tunngasukvingat Inuit, AnaanauKatiget Tumingit amma Saturviit Inuit Arnait Katutjiqatigiingit Nunavikmi qaujimaningit tukisivaallurutauniaqqaqt amma kajusikkaitjutiuniaqqaqt atulititaugasuarninganik Kanatalimaami Inuknut Qanurtuurutauqujaujut Parnatautillugit.

Inuit arnait niviarsiatlu angutaujumajutlu arnaijumajutlu amma asingit piviqartitautsainnariaqaraluarmikmata Kanataliulimaanut iliqqusirivaktanginnik Inuit attanartailimatitaulutik, anniartitaujtaitimalutik, ilinniartaujunnarlutik, iqqartuivik-kurtitautsiarunnarlutillu amma qanuingitsiartitaulutillu timikkut, isumamigut, ajursangillutillu, inuuqatsiarutillu amma iliqqusituqamminkat atutsiararlutillu. Ullumili piusirjauvaktuq atjigingimmaringmauk. Kanatalimaami Inuknut Qanurtuurutauqujausimajut Parnautausimajut nalunairsitjutauniartut Inuknut akaungiliurutaum-mariktunik asitjirtauwalliaqullugit aqqitsimallariktukkut amma nammanaarsiarsimajukut amma nalunaingitsiararlutillu asitjirtauwalliaqialit. Inuit arnait niviarsiatlu angutaujumajutlu arnaujumajutlu amma asingit piviqartitautsiariaqqaqt atjigilirittaulattaarlutik. Uvagut piviqartitaullattaariaqartugu.

Rassi Nasalik ikummatsaitillu Yellowknife, Nunatsiarmi Killisiniartuqartillugit Kinnguqtausimajut Inuaqtausimajullu Nunaqaqqaqsimajut Arnait Niviaqsallu.



Inuit arnait niviarsiatlu  
angutaujumajutlu  
arnaujumajutlu amma asingit  
annirtirtauqattaqunagit  
gavamakkut amma Inuit  
nuqqatiksivaalliriaqaraluqaqqut  
ukua ilagiitnit kinguvaangitnutlu  
annirtuiqattarninginnik  
tamaigiaqaraluqaqqut saangatsilutik  
iliqqusikammauqattartunik  
annirtirinirmiit  
kajusiumatjutauvaktunik.



ᐃᓄᐃᑲ ሪᓚᓘ ንᐊጀ  
INUIT TAPIRIIT KANATAMI

75 Albert Street  
Suite 1101  
Ottawa, Ontario  
Canada K1P 5E7

☎ 613-238-8181  
📠 613-234-1991

[www.itk.ca](http://www.itk.ca)



ᐃᓄᐃᓘ  
ΔມΔᓘ ሐጀጀ ንጀ  
PAUKTUUTIT  
INUIT WOMEN OF CANADA

1 Nicholas Street  
Suite 520  
Ottawa, Ontario  
Canada K1N 7B7

☎ 613-238-3977  
📠 613-238-1787

[www.pauktuutit.ca](http://www.pauktuutit.ca)